

Х. К. Андерсен

Любовь

Перевод Я. П. Полонского

Оригинал здесь - [http://www.sky-art.com/andersen/poetry/04\\_1\\_ru.htm](http://www.sky-art.com/andersen/poetry/04_1_ru.htm)

Любовь сильна, как смерть,  
Прекрасна, как утренняя заря.

Эленшлегер

Вот солнце склонилось на лоно морское  
И рдеет, пылая любовным огнем.  
И смолкло все... Нет! никаким языком  
Нельзя передать, что таится в покое  
Земли умиленной, и как, шелестя  
Под ветром, головки свои наклоняют  
Малютки цветы и тихонько лобзают  
Друг друга, от всех свои грезы тая...

И темно-зеленый камыш обнимает  
Залив, где колышется лодка; на ней  
Восторженный юноша с милой своей;  
Он молча глядит, он блаженно страдает...  
А небо везде отражает свой свет:  
В глазах, в синеве, в засыпающем море...  
Но самое светлое небо - во взоре  
Безумцев, которых счастливее нет...

Когда ж в небесах мириады мерцают  
Светил, так, что кажется, - небо сквозит,  
И думы твои, как и звезды, блуждают  
В обителях духа - увы! говорит  
Тебе твое сердце: дитя ты!.. Но строго  
Глядишь ты, как муж вдохновенный, и вот  
Ты мыслишь, ты любишь, ты веруешь в Бога,  
И, духа ища, дух твой в небе живет.